



# Zusätzliche Lizenzberechtigungen

Für die Softwareprodukte HP Network Node Manager und HP Performance Insight

Die in diesem Dokument über zusätzliche Lizenzberechtigungen beschriebene Software unterliegt dem im Angebot für den Auftrag über diese Software genannten Vertrag. Die Bedingungen des Dokuments über zusätzliche Lizenzberechtigungen sind ausschlaggebend für die Zustellung der Software und haben im Falle eines Konflikts Vorrang vor allen anderen Bedingungen in dem betreffenden Vertrag.

## Berechtigungen für die Produktverwendung

Dieses Dokument enthält zusätzliche Lizenzberechtigungen für die folgenden Softwareprodukte in Network Management Center, das Teil der HP IT Performance Suite-Software ist:

Produkte	Produkte
HP Extensible SNMP Agent	HP Network Node Manager Smart Plug-in for Advanced Routing
HP Network Node Manager	HP Network Node Manager Smart Plug-in for Frame Relay
HP Network Node Manager Advanced	HP Network Node Manager Smart Plug-in for IP Multicast
HP Network Node Manager Software Developer Toolkit	HP Network Node Manager Smart Plug-in for IP Telephony
HP Performance Insight	HP Network Node Manager Smart Plug-in for LAN/WAN Edge
	HP Network Node Manager Smart Plug-in for MPLS
	HP Network Node Manager Smart Plug-in for SNMPv3



# Definitionen

Nicht in diesem Dokument über zusätzliche Lizenzberechtigungen definierte Begriffe sind im Rahmenvertrag definiert.

<b>Begriff</b>	<b>Definition</b>
<i>Agent</i>	ist der Teil der Software, mit der die einzelnen physischen Server, virtuellen Server oder Container verwaltet werden und die für diese erforderlich ist.
<i>Cold-Standby-System</i>	bezeichnet ein nicht produktives Standby-System, das NICHT eingeschaltet ist bzw. ausgeführt wird. Wenn das produktive System ausfällt oder außer Betrieb gesetzt werden muss, müssen Sie das Cold-Standby-System einschalten und starten, damit dieses die Aufgabe des produktiven Systems übernehmen kann.
<i>Core</i>	ist die serverseitige Komponente der Software. Sie wird normalerweise durch eine Agent-Komponente ergänzt.
<i>E-LTU und E-Media</i>	bezeichnet Produkte, die nur elektronisch bereitgestellt werden, d. h., möglicherweise auf Ihrer Bestellung angegebene Verweise auf FOB-Ziele oder Zustellungsverfahren, die sich nicht auf die elektronische Bereitstellung beziehen, sind für E-LTU- oder E-Media-Produkte nichtig.
<i>Entwicklungs- und Testsysteme</i>	bezeichnet ein nicht-produktives System, das folgenden Zwecken dient: a) Entwickeln von Add-on-Anwendungen für den Zugriff auf die lizenzierte Software b) Migrationstests c) Bereitstellung für die Produktion oder d) Upgrades/Konfigurationen und Übertragung.
<i>Gerät oder Dev</i>	bezeichnet eine adressierbare Entität – physisch oder virtuell –, u. a. Router, Switch, Bridge, Hub, Server, PC, Laptops, Handheld-Gerät oder Drucker, innerhalb des für Abfragen und Inventarverwaltung festgelegten Bereichs.
<i>Gleichzeitige Nutzung/Concurrent Use</i>	bezieht sich auf die Nutzung durch mehrere Computer gleichzeitig, jedoch nicht durch mehr als das in der Produktdokumentation festgelegte Maximum.
<i>Hot-Standby-System</i>	bezeichnet ein nicht produktives System, das eingeschaltet ist und ausgeführt wird und die Aufgaben des produktiven Systems übernehmen kann, sollte dieses ausfallen oder außer Betrieb gesetzt werden müssen.
<i>Interne Verwendung</i>	ist der Zugriff auf die Software und deren Verwendung für Ihre internen Abläufe und Funktionen.
<i>Kapazitätserweiterung oder CE</i>	bezeichnet zusätzliche NNM-Knoten (Nodes), die zu einer vorhandenen NNM Node-Lizenzinstallation hinzugefügt werden, um zusätzliche Kapazität bereitzustellen.
<i>Knoten</i>	bezeichnet eine Sammlung von Netzwerkschnittstellen, die von der Management Station-Software programmgesteuert gruppiert werden.
<i>LTU</i>	steht für "License To Use" (zu verwendende Lizenz).
<i>Management-Station</i>	bezeichnet die Gesamtheit der ausführbaren Module, aus denen das Network Node Manager-Produkt besteht und für dessen Betrieb ein Kennwort eingegeben werden muss.
<i>Nicht produktiv oder NP</i>	bezeichnet die interne Verwendung, die auf die Nutzung auf Entwicklungs- und Testsystemen sowie Hot- und/oder Cold-Standby-Systemen beschränkt ist. Der Erwerb von NP-Lizenzen setzt den vorherigen Erwerb von mindestens derselben Anzahl von Produktivlizenzen voraus. Der Support für eine NP-Lizenz ist auf die Laufzeit und den aktuellen Status der entsprechenden Produktivlizenz beschränkt.
<i>NNM-Knotenpaket</i>	bezeichnet eine vorgegebene Anzahl verwaltbarer Knoten.
<i>Telefonpaket</i>	bezeichnet eine Sammlung von IP-Telefonen (Internet Protocol) mit einer gemeinsamen IP-Adresse, die über eine Voice-over-IP-Management-Station überwacht werden kann.
<i>Uneingeschränkte Knotenanzahl</i>	bedeutet, dass die Anzahl der Knoten, die von einer bestimmten Instanz der Management Station-Software verwaltet werden kann, nicht künstlich begrenzt wird. Es bestehen jedoch praktische Einschränkungen durch die vorhandenen Gesamtsystemressourcen und -performance.
<i>Verwaltungskonsole</i>	bezeichnet ausschließlich die zur Ausführung der graphischen Benutzeroberfläche erforderlichen Programmdateien, und für deren Betrieb kein Kennwort eingegeben werden muss.
<i>Verwendung</i>	bedeutet, eine Kopie der Software zu installieren, zu speichern, zu laden, auszuführen und anzuzeigen.

# Softwarespezifische Lizenzbedingungen

Im Folgenden werden die für bestimmte Softwareprodukte geltenden softwarespezifischen Lizenzbedingungen beschrieben. Für Softwareprodukte, die unter dieses Dokument über zusätzliche Lizenzberechtigungen fallen (siehe erste Seite unter "Berechtigungen für die Produktverwendung"), jedoch in diesem Abschnitt nicht genannt sind, gelten keine softwarespezifischen Lizenzbedingungen.

## **HP Network Node Manager, HP Network Node Manager Advanced**

Management-Station-Softwareprodukte werden für die Nutzung auf einem einzelnen Computer lizenziert. Verwaltungskonsolen-Softwareprodukte werden für die gleichzeitige Nutzung lizenziert.

Eine NNM-Knotenpaket-LTU (License-To-Use) besteht aus drei Komponenten: Verwaltungskonsole, Management-Station und Knoten. Der Verweis auf Knotenpakete bezeichnet die Anzahl der Knoten, die von der Management Station-Software verwaltet werden können. Die Anzahl kann variieren, z. B. 250, 1000, 5000 oder eine uneingeschränkte Knotenanzahl.

Network Node Manager nutzt eine Reihe von Drittanbieter-Anwendungen. Aus praktischen Gründen werden diese Drittanbieter-Anwendungen während der Installation von NNM installiert. Drittanbieter-Anwendungen sind keine HP-Produkte und unterliegen somit den Lizenzbedingungen ihres jeweiligen Herstellers. Bevor Sie sie nutzen können, müssen Sie den entsprechenden Lizenzbedingungen zustimmen. Wenn Sie den Lizenzbedingungen der Drittanbieter-Anwendungen nicht zustimmen, können Sie die Network Node Manager-Software nicht nutzen.

Die Dokumente mit den relevanten Lizenzbedingungen finden Sie in den folgenden Verzeichnissen:

Windows: <ZIELVERZEICHNIS>/license-agreements/

Solaris: /opt/OV/license-agreements/

HP-UX: /opt/OV/license-agreements/

## **HP Network Node Manager Standard Edition Capacity Expansion, HP Network Node Manager Advanced Edition Capacity Expansion**

NNM-Produkte zur Kapazitätserweiterung (Capacity Expansion, CE) richten sich an Benutzer, die die Knotenkapazität einer vorhandenen NNM-Installation nach dem offiziellen Verkaufsende am 30. April 2011 erweitern möchten. Für NNM CE-Lizenzen gelten zusätzliche Nutzungseinschränkungen:

- Es wird nur ein Teil der NNM-Knotenstückzahlen angeboten:
  - NNM SE CE mit 250 Knoten und 250 Knoten mit Upgrade auf uneingeschränkte Knotenanzahl
  - NNM AE CE mit 1.000, 5.000 Knoten und 5.000 Knoten mit Upgrade auf uneingeschränkte Knotenanzahl
- Die Lizenzen für die NNM CE Knoten dienen lediglich der Kapazitätserweiterung und können ausschließlich zusammen mit dem zuvor durch den Kunden lizenzierten physischen NNM-System genutzt werden.

# Zusätzliche Lizenzbedingungen

## Begriff

- A. Die Software enthält von Dritten lizenzierte Software und zugehörige Spezifikationen, die als Geschäftsgeheimnisse dieser Dritten gelten. Sie verpflichten sich, die Software und die zugehörigen Spezifikationen unter Einhaltung der Vertragsbedingungen als Teil der Softwareprodukte zu verwenden sowie gegenüber Dritten nicht offenzulegen.
- B. Sie sind berechtigt, die Software in Übereinstimmung mit dem maßgeblichen Vertrag nur als ganzes Produkt zu installieren und zu verwenden; Sie sind nicht berechtigt, Teile der Software eigenständig, d. h. getrennt von der gesamten Software, zu verwenden, es sei denn, eine solche Verwendung ist laut Begleitmaterial, Spezifikationen oder einem maßgeblichen Vertrag ausdrücklich genehmigt.
- C. Vorbehaltlich anders lautender Bestimmungen sind Sie berechtigt, jeweils ein Gerät für Ihre interne Verwendung einzusetzen.

---

[hp.com/go/SWLicensing](http://hp.com/go/SWLicensing)

Aktuelle Version der Dokumente zur Softwarelizenzierung

© Copyright 2009-2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Die hierin enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Garantien für Produkte und Services von HP werden ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt bzw. Service gehörigen Garantieerklärung beschrieben bzw. in den mit HP geschlossenen Lizenz- und/oder Beratungsverträgen. Keine Inhalte dieses Dokuments können als zusätzliche Gewährleistung interpretiert werden. HP übernimmt keine Haftung für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

Microsoft und Windows sowie Windows Vista sind in den USA eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

5900-2407, erstellt im August 2012; ersetzt 5900-1667 (Juni 2011) und 5900-1667b (Juni 14, 2012)

